Zeitschrift: Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

Herausgeber: Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

Band: 47 (2008)

Heft: 4: Klimawandel und Landschaft = Changement climatique et paysage

Vorwort: Klimawandel und Landschaft = Changement climatique et paysage

Autor: Schubert, Bernd

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Klimawandel und Landschaft

Changement climatique et paysage

«Unsere Erde hat Fieber.» Sie leidet am globalen Virus menschlicher Masslosigkeit. Der vierte Sachstandsbericht des Intergovernmental Panel of Climate Change IPCC, der grössten Wissenschaftskommission unserer Zeit, zeigt noch präziser und umfassender als zuvor, dass wir dabei sind, unseren Lebensraum weltweit und dauerhaft zu verändern. Er zeigt aber auch, was zu tun wäre, den Klima-GAU noch abzuwenden. Die globale Klimadiskussion hat viel bewegt, viel angestossen. Viel wurde in Technik und Wissenschaft investiert, doch sie ist noch immer geprägt von Egoismen verschiedener Wirtschaftszweige, Egoismen ganzer Länder, oder von Parteien, die wenig über den nächsten Wahltag hinausdenken. Es gibt Kaskaden von Ausreden, warum man heute noch nicht konsequenter handeln könne. Als neuste Ausrede bringt man die Bankenkrise ins Spiel, wobei uns gerade diese zeigen sollte, dass mit langfristigem Vorausdenken und verantwortungsvollem Handeln Katastrophen zu vermeiden wären. Und eine Bankenkrise ist nichts gegen einen Klima-GAU.

Auch die Schweiz, als gebirgiges Land, wird die Folgen des Klimawandels besonders zu spüren bekommen. Unsere Landschaften werden sich verändern, vertraute Bilder verschwinden, Nutzungen sich wandeln, Naturgefahren häufen. Die Bewohnbarkeit ganzer Regionen muss in Frage gestellt werden. Mit diesem Heft möchte anthos versuchen, die Zusammenhänge zwischen dem Klimawandel, aber auch zwischen den Klimaschutzmassnahmen und der Landschaftsentwicklung aufzuzeigen.

Jede Bedrohung ist auch eine Chance. Sie zwingt uns, Überkommenes zu hinterfragen, unser Handeln zu überprüfen, über die Zukunft unserer Landschaften und über deren Entwicklung unter neuen Bedingungen nachzudenken. Es gilt, neue, klimaadaptive Strategien zu entwickeln. Vom Gedanken der statischen Modelle von Nutzungen, Lebensräumen und Pflanzenvorkommen müssen wir uns verabschieden, stärker als bisher dynamische Elemente in unsere Planungen und Projekte einbeziehen. Dies gilt sowohl für Strategien, dem Klimawandel und seinen Folgen entgegenzuwirken, als auch für solche, uns intelligent an die sich verändernden Prozesse anzupassen.

Neben Grundsatzartikeln, welche die Zusammenhänge zwischen Klimawandel und Landschaftsentwicklung durchleuchten, werden anhand von Beispielen neue Strategien und Lösungsansätze vorgestellt. Dabei zeigt sich aber deutlich, dass wir in der Landschaftsplanung und in der landschaftsarchitektonischen Projektierung noch lange nicht so weit – und vielleicht auch noch nicht bereit – sind, mit der nötigen Konsequenz auf die sich ändernden Verhältnisse einzugehen. Es gibt noch viel zu tun. anthos möchte dazu auffordern.

Bernd Schubert

«Notre terre a de la fièvre.» Elle souffre du virus de la démesure humaine, mondialement répandu. Le quatrième rapport de l'Intergovernmental Panel of Climate Change IPCC, la plus grande commission des sciences de notre temps, démontre plus précisément que jamais et de manière exhaustive que nous sommes en train de modifier notre environnement de façon globale et durable. Ce rapport montre aussi les mesures possibles pour empêcher l'apocalypse climatique. Le débat mondial sur le climat a bougé bien des choses. Les investissements dans les sciences et les techniques sont importants, mais le débat reste fortement marqué par l'égoïsme des branches économiques, de pays entiers, et de partis politiques qui ne réfléchissent pas plus loin que les prochaines élections. Des cascades d'excuses sont employées pour expliquer qu'on ne peut pas agir aujourd'hui de manière plus conséquente. La dernière excuse invoquée est la crise financière – mais c'est justement cette crise qui montre qu'une réflexion à long terme et une manière d'agir responsable pourraient empêcher des catastrophes. Et une crise financière n'est rien, comparée à l'apocalypse climatique.

La Suisse, en tant que pays montagneux, est particulièrement touchée par les effets du changement climatique. Nos paysages changeront, des images connues disparaîtront, l'exploitation de la terre sera modifiée, les dangers naturels augmenteront. Certaines régions devront peut-être être abandonnées par leurs habitants. Ce cahier d'anthos essaie de démontrer les liens entre le changement climatique, les mesures de protection du climat et l'évolution du paysage.

Toute menace est aussi une chance. Elle nous oblige à remettre en question des habitudes, à mieux contrôler nos actes, à réfléchir au futur de nos paysages et à leur développement sous de nouvelles conditions. Il faut développer de nouvelles stratégies, adaptées au changement climatique. L'idée d'une situation statique, l'époque des modèles, utilisations, milieux naturels et aires de distribution des espèces «fixes», sont révolues. Nos planifications et projets doivent mieux intégrer les éléments dynamiques, et ceci est valable tant pour les stratégies visant à contrer le changement climatique et ses effets, que pour les stratégies d'adaptation au processus modifiés.

A côté des articles de fond qui éclairent les liens entre le changement climatique et l'évolution du paysage, nous présentons des exemples de nouvelles stratégies et approches. L'aménagement du paysage n'a pas encore trouvé la rigueur nécessaire pour s'adapter de manière conséquente à la nouvelle situation. Il y a du pain sur la planche. anthos veut inciter le lecteur à s'attaquer à ces défis.

Bernd Schubert